

COMUN: **Incuntades dla popolaziun** cun l'ombolt, la junta y le consëi de comun **San Martin**: en domënia, 13/11, do mëssa dales 10.30, tl salf di stödafüch.

Lungiarü: en domënia, 20/11, do mëssa dales 9.15, tl salf dla scora. Düc é inviá!

Sëra d'informaziun söl **assistënza tla pröma infanzia** en dedemesaledema, ai 09/11, dales 20.00, a San Martin, salf di stödafüch. Le Comun da San Martin valutëia bele da n pez la poscibilitè da cheriè a San Martin na strotöra por mituns da 0 a 3 agn; Al gnarà splighè da rapresentanc dl comun y dla cooperativa sociala "Tagesmütter" les poscibilités desvalies de assistënza tla pröma infanzia te Südtirol, y porvè da valutè sce le sorvisce gniss ince damané te nosc comun.

Al vëgn fat la **vacinaziun dles coies** dai doturs Agreiter y Mahlknecht t'ambulatore.

Aldiënza dla defensuria zivica en vëndres ai 11/11, dales 14.30–16.00, a San Martin

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Lönesc, 07/11, dales 20.00 te calonia a San Martin scomenciamënt dles Sëres dla Bibla, sura le Vangele do San Matî; *ciarede tl'ultima plata*.

Preparaziun Bato sabeda 12/11: 15.00-17.00, calonia S.Ciascian: 0471 849 372.

En jöbia, ai 17/11, dales 19.30, gnarál a San Martin tl Istitut Ladin, Markus Felderer (diretur dl ofize Catechesa di sacramënc y insegnamënt de religiun) **por i geniturs, toc y totes di mituns y mitans che s'arjigna ca al sacramënt dla confermaziun**. Tl'Alta Badia él bele stè y al à dër plajü – al à fat na buna introduziun por jì adöm cun i crejimanc chësc tru.

PLOANIA SAN MARTIN

La **Uniun di Seniors da San Martin y Antermëia** inviëia en domënia, ai 13/11, ala sentada generala cun ciastagnada y ola dla fortuna atira do mëssa tl salf dla refeziun a San Martin. Le cost por la marëna é de 15,00 €; präibel prenotesse cina dedemesaledema (09/11) pro Alfred da Ju 333 365 4786 o Loise Kircher 329 139 8721.

PLOANIA LUNGIARÜ

La Uniun dles Ères inviëia en domënia, 13/11, dales 14.00 al **gran batadú** tl salf dl paisc da Lungiarü; 0474 590 005 o 0474 590 153; *ciarede ultima plata*.

Incö domënia, 06/11, **mëssa di sorvidus** y dedö Kuchenaktion.

Referat en dedolönesc, 08/00 dales 19.30 tl salf di stödafüch a San Martin „**Pericoli in internet, aspetti legali**“ cun la Polizia Postala da Balsan, A ci dess pa geniturs, adule y insegnanc mëte averda y co dessi pa s'astilè te situaziuns critiches.

15a edema dla sanité: Lönesc (07/11) Lass mich (nicht) los! Grenzen setzen im Jugendalter mit Christa Ladurner; Dedolönesc (08/11) Gesundheit und Wohlbefinden mit Eva Urthaler; Dedemesaled. (09/11) Il sole e la nostra pelle con Carla Nobile; Jöbia (10/11) Religiosité y spiritualité che fej sté bëgn cun siur Tone Fiung; Vëndres (11/11) Tips de aiüt pro de picci inzidënc y ci ch'i dess savèi dl pröm aiüt cun Otto Craffonara. Vignide dales 20.00 tl salf dla Cassa Raiffeisen Al Plan

La Uniun Paur: **Traktorauffrischkurs** en lönesc 14/11 dales 08-12 y 13-17 tl salf Stödafüch S. Martin. Prenotè pro 0471 999 455; *ciarede ultima plata*.

Uniun di Paur: vëndres 11/11 dales 19.30 referat "**L'arpejun de n lüch**" y döt ci che alda lapró" a San Martin tl salf di stödafüch cun dr. Benno Karbacher

Uniun Patrones: seminar de 2 sères ai 14/11 y 21/11 a San Martin, tl salf stödafüch **yoga da s'la rí** por ëi y ëres "**Die heilende Kraft des Lachens**" cun Veronika Eschgfeller. Info y prenotaziuns pro Loise 0474 590 026.

US S.Martin: curs de ginastica "**Fit tl altonn**" cun Clara Lorenz, dai 08/11 por 10 iadi, dedolönesc y vëndres dales 20.00-21.15 palestra S. Martin; *ciarede ultima plata*.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur Iaco Ploner 333 48 32 765 / 0474 453 003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

06.11. – 13.11.16 nr. 50

termo da publiché: jöbia 20.00

radio: 90,40 / 93,70

32^a DOMËNIA IA POR L'ANN - C

Vangele do San Lüca 20,27-38

Te chël tēmp él gnü da Gejü valgügn Saduzès,
che neghëia la ressureziun, y ai l'à damané: Al viò n iade set fredesc.
Le pröm â tut na ëra por fomena, mo è mort zënza mituns.
Spo l'â tuta le secundo, dedö le terzo y insciö ince i atri éina al setimo;
degun n'â lascè indö mituns, canch'ai è moré.
Inultima él ince mort l'ëra. De chë saràra pa fomena dala ressureziun?
Düc set l'â pö albüda por fomena.
Dailö ti à Gejü dit:
Mâ te chësc monn él ëi y ëres
che se marida.
Chi che Idî indere arata dëgns
de tó pert al ater monn
y ala ressureziun di moré,
ne se maridarà spo nia plü.



Do la mort é döt rové!?

*Sciöche i saduzés él incö la gran pert che la pënza. Y ince tröc cristians
ne sá nia ci s'imaginé sot ala ressureziun di morc.*

*De gauja é forsc les imaginaziuns massa strëntes dla vita do la mort:
I saduzés coiona porsura na vëdua che vir do la mort cun set ëi ch'ara á albü.
Aladö de certes cianties mondanes pël ch'an ne fejes tl cil nia d'ater co ci
ch'an á fat ion sön chësta tera.*

*Gejü ne spliga nia co ch'an á da s'imaginé la ressureziun
y gnanca co ch'an viará la vita eterna.*

*Dla vita ia tl ater monn sciafiunse ma da baié te imajes ch'i conesciun,
y chësc podunse fá zënzater.*

*Ci che Gejü impormët é indere: I ressoriarun sciöche porsona,
sciöche Abraham, sciöche Isach y Iacob,
sciöche Nane, sciöche Pire, sciöche Nina, sciöche André ...*

Tla ressureziun él Chël Bel Dî che nes tol sö sciöch'i ên y sciöch'i sarun.

	SAN MARTIN		LUNGIARÜ
06.11.16 32^a DOMËNIA – ANN C	9.00 Corona por + Giovanni Tavella 09.30 Gran Mëssa dla comunité 18.30 Novëna a San Martin tl radio dla cöra	06.11.16 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité cun festa di sorvidus
07.11.16 Lönesc <i>Engelbert, Ernst, Carina</i>	18.30 Novëna a San Martin tl Radio dla cöra 20.00 Cërtil dla Bibla de calonia a San Martin	07.11.16 Lönesc	
08.11.16 Dedolönesc <i>Gottfried, Gregöre</i>	18.30 Novëna a San Martin tl radio dla cöra 19.30 Mëssa fam. de Stefan y Sara Zingerle, Col families de Purgl Clara vis y + + defunc de Ida Aiarei	08.11.16 Mertesc	
09.11.16 Dedemesaledema <i>Segra dla Basilica Laterana, Roland</i>	18.30 Novëna a San Martin tl radio dla cöra	09.11.16 Mercui	7.50 Mëssa di scolars en onú de San Cristofer + Purgl Schanung
10.11.16 Jöbia <i>Leo le Gran, Iustus, Eduard</i>	7.30 Mëssa + + Edmund Frenner y Alberto Dibona + Lena Rubatscher Zingerle por les Animes Corona por vocaziuns 18.30 Novëna a San Martin tl radio dla cöra	10.11.16 Jöbia	
11.11.16 Vëndres <i>Martin da Tours, Martina</i>	17.00 Prozesciun cun les linternes cun i scolarins y i mituns y festa de San Martin te dlijia 18.30 Novëna a S. Martin y Adoraziun 19.00 Adoraziun deboriada	11.11.16 Vëndres	7.30 Mëssa + Costantino Mischi 17.00 Prozesciun cun les linternes cun i scolarins y festa de San Martin te dlijia
12.11.16 Sabeda <i>Renat, Iosafat</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Novëna a San Martin y Mëssa prefestia 2° de sopoltöra de Giovanni Tavella, Prousc Tor + Sepl Ferdigg (dl ann) + + Giovanni Trebo y defunc, Tor	12.11.16 Sabeda	20.00 Mëssa prefestia de rengreziamënt de Gebhard Moling dl ann + Scimun Mischi dl ann + Paul Daporta + + Mariangel y Iudita Clara
13.11.16 33^a DOMËNIA – ANN C	<i>Festa de 1700 agn dal nadé de San Martin da Tour</i> 09.30 Mëssa solëna dla comunité en onú de San Martin	13.11.16 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité